

Selin ALTUNSOY – ULB/EHESS

Données personnelles

Email : selin.altunsoy@ulb.be
selin.altunsoy@ehess.fr

Date de naissance : Le 06/10/1998

Connaissance des langues : français (langue maternelle), turc (langue maternelle), anglais (C2), italien (B2), persan (B1), néerlandais (A2), arabe (A2), turc ottoman (lecture et compréhension)

Formation

- 2021 – en cours : *Doctorat en Langues, lettres et traductologie*, sous la direction du professeur Xavier LUFFIN, Université Libre de Bruxelles ; cotutelle avec l'École des hautes études en sciences sociales, sous la direction du professeur Alexandre PAPAS.
- Octobre 2023 – Mai 2024: Participation au séminaire *Etudes turques et ottomanes, XV-XVIIIe s.*, EPHE
- Janvier 2023 – Mai 2023 : Participation au séminaire *Lecture de sources de l'aire turco-persane : introduction au turc tchaghatay (XV-XXe s.)*, Inalco
- Avril 2023 – Juin 2023 : Participation au séminaire *Lecture de textes ottomans*, IFEA (format hybride)
- Décembre 2021 : Chercheuse associée à l'IFEA (Institut français d'études anatoliennes)
- 2019 – Août 2021 : Master en Langues et Lettres orientales, ULB
- 2016 – 2019 : Bachelier en Langues et Lettres romanes (français-italien ; mineure en langues orientales), ULB
- Mai 2016: GCSE (General Certificate of Secondary Education), British School of Brussels

Carrière scientifique

- Octobre 2023 – en cours : Bourse FRESH - FNRS
- Décembre 2023: octroi d'un financement de l'IPFI pour 2024
- Janvier 2023 – Janvier 2024 : Bourse *Seed Money*, ULB

Carrière d'enseignement

- Novembre 2021 : cours particuliers de français (12 heures)
- Juin 2021 – Novembre 2021 : cours particuliers de turc (24 heures)
- 2019-20 : Guidance de langue turque pour les étudiant.e.s de BA, **ULB** (48 heures)
- 2020-21 : Guidance de langue turque pour les étudiant.e.s de BA, **ULB** (48 heures)

Conférences et colloques

- 19 avril 2024: Organisation de la journée d'étude "Le Roman d'Alexandre polyglotte"
- 17 novembre 2023: « *Le rossignol envolé, la rose est triste ...* » *Littérature populaire anatolienne et symbolique religieuse*, Société Asiatique, Paris

- 15-17 juin 2023 : *Dialogue(s) avec la nature dans la hikâye de Kerem ile Asli : des formes de chamanisme islamisé ?*, XXV^e Rencontres Diwân, Université de Lyon
- 24-25 mars 2023 : *Farhād : un architecte, deux contrées : Iran et Turquie*, Participation au colloque de la Société Royale Belge d'Études Orientales (SRBEO), Bruxelles
- 30 mars 2022 : Participation au colloque international : *Langue, folklore et identité en Turquie et dans le monde kurde : Regards croisés*, ULB
- 23 novembre 2021 : Participation à la journée d'étude: *Knowledge in Transition: Scientific Exchanges in the Medieval and Early Modern Islamic World, ca. 750-1750*, Istanbul.
- 2 Avril 2021 : « Ferhat et Shirin : l'évolution d'un récit persan dans la littérature turque », Matinée des étudiants de MA en langues orientales, ULB
- Avril 2020 : *How Syrians Refugees may get lost in the Turkish Language ?*, Participation acceptée aux Journées d'études linguistiques, Université de Leiden [annulée à cause de la crise Covid]
- Mars 2020 : *Acquisition du turc par les réfugiés syriens à Kayseri*, Participation acceptée au colloque de la SRBEO, Tournai [annulée à cause de la crise Covid]

Publications

- *The Ottoman Literature, missing link in Turkish Folk Hikâye ? The case of Ferhat ile Şirin*, vol 311,n°2 (2023), *Journal Asiatique*, pp. 235-246.
- Traduction d'un recueil de nouvelles d'Ömer Asan, *Niko'nun kemençesi*, soumis à l'Asiathèque.
- *Acquisition du turc par les réfugiés syriens à Kayseri*, dans *Actes du colloque de la Société Belge d'Études Orientales (SRBEO)*, vol. 24, pp. 399-414.

Appartenance à des sociétés savantes

- Membre de la Société Asiatique, Paris
- Membre du CETOBaC (Centre d'études turques, ottomanes, balkaniques et centrasiatiques), EHES
- Secrétaire de *Diwân* (Association des Doctorant.es en Histoire des mondes musulmans médiévaux et modernes)
- Membre de la Société royale belge d'études orientales

Séjours de recherche

- Décembre 2021 : Séjour de recherche à l'IFAO, Le Caire
- Octobre 2021 – Novembre 2021 : Bourse de courte durée obtenue à l'Institut français d'études anatoliennes (IFEA).

Activités para-académiques

- 2020-2021 : Assistance (relecture et aide à la traduction) de la traduction de *Kerem ile Asli* par X. Luffin (ULB), à paraître
- 2020-2021 : Établissements de contacts professionnels entre l'ULB et la Bibliothèque *Süleymaniye*, Istanbul

- Participation à l'organisation de conférences pour le Cercle des Romanes (CROM), ULB
 - 18 février 2018 : X. Luffin « L'érotisme dans la poésie arabe médiévale »
 - 6 mars 2018 : M. Kissine « L'acquisition du langage dans un contexte non-interactionnel : exemple de l'arabe classique chez les enfants avec trouble du spectre de l'autisme »
- Mai 2019 : Organisation d'un colloque international à l'ULB intitulé « The Other Language, The Other's Language », sous la direction du Pr. X. Luffin (accueil des participants, réservation des repas, organisation des pauses-café, affichage, enregistrement intégral de la conférence sur support vidéo)